



LALIQUE

VOYAGE DE PARFUMEUR

An aerial photograph of a rugged coastline. The top half of the image shows deep blue and turquoise water with visible ripples and some rocky outcrops. The bottom half shows a steep, rocky cliffside covered in green vegetation, including several trees. The overall scene is bright and clear, suggesting a sunny day.

BETWEEN LAND
AND SEA

ENTRE TERRE
ET MER

An aerial photograph of a rugged coastline. The water is a deep, vibrant blue, transitioning to a lighter turquoise near the shore. The land is composed of grey, rocky cliffs and patches of green vegetation. A small white boat is visible in the water near the shore. The overall scene is serene and scenic.

LALIQUE

VOYAGE DE PARFUMEUR

ÉDITION JUBILÉ

130 ANS - PLATINE





CONCEPT & DESIGN

Façonné dans un cristal bleu saphir, l'écrin d'exception de la bougie « ÉDITION JUBILÉ 130 ANS - PLATINE » fait écho aux fascinantes nuances aquatiques. Sculptée dans le cristal satiné, une envolée d'hirondelles aux ailes déployées y amorce un long voyage vers la liberté. Le mouvement majestueux des oiseaux chers à la maison Lalique se révèle dans un émail platine éclatant. Comme un hommage aux hirondelles en migration à la surface de l'eau, « ÉDITION JUBILÉ 130 ANS - PLATINE » distille un sillage aérien fusant et puissant. Portées par les vents, des notes terriennes aromatiques se mêlent à la fraîcheur tonique d'un parfum océanique. Un concentré de savoir-faire artisanal qui abrite une cire de qualité inégalée, garantie d'une odyssée olfactive intense.



CONCEPT & DESIGN

Crafted from sapphire-blue crystal, the exceptional packaging of the ÉDITION JUBILÉ 130 ANS - PLATINE candle reflects its fascinating aquatic tones. Sculpted from satin-smooth crystal, a flock of swallows with wings unfurled signals the start of a long journey to freedom. The majestic movement of this bird so dear to Lalique is depicted in dazzling platinum enamel. Like an homage to migrating swallows on the water's surface, ÉDITION JUBILÉ 130 ANS - PLATINE distills a powerful, gushing ethereal sillage. Carried by the wind, the earthy aromatic notes mingle with the invigorating freshness of an ocean fragrance. A distillation of artisanal expertise encasing a wax of an unrivalled quality, the guarantee of an intense olfactory odyssey.



LA COMPOSITION OLFACTIVE

Côté terre, le voyage olfactif débute avec vitalité sur des notes aromatiques et hespéridés. Le naturel de Vétiver impose alors sa singularité. La fine racine de vétiver pousse en tous sens à l'état sauvage sur les îles tropicales d'Haïti, de la Réunion et de Java. Séchés au soleil, ces rhizomes dévoilent une personnalité olfactive chaude et fumée, boisée et verte. L'échappée océanique est incarnée par une association de sel et d'encens, soufflée par la splendeur de l'Iris, ingrédient précieux poudré et aérien.

THE OLFATORY COMPOSITION

On the land, the olfactory journey begins dynamically with aromatic, citrus notes. This is where the unaffected character of Vetiver imposes its singularity. The fine roots of vetiver grow wild on the tropical islands of Haiti, Réunion and Java. When dried by the sun, these rhizomes unveil an olfactory character that is warm and smoky, woody and green. The ocean voyage is embodied by a combination of salt, incense and a hint of magnificent Iris, a precious ingredient that is powdery and ethereal.





ÉDITION JUBILÉ
130 ANS – PLATINE

PARFUM:
VÉTIVER ET SEL MARIN

CONTENANCE:
750 GR

TEMPS DE COMBUSTION:
MIN. 80 HEURES

INFORMATIONS PRATIQUES:

QUAND IL NE RESTE QU'UNE FINE COUCHE DE CIRE DANS LE POT EN CRISTAL, IL PEUT ÊTRE UTILISÉ COMME VASE EN ÔTANT LA CIRE RESTANTE.

130 YEARS JUBILEE
EDITION - PLATINUM

FRAGRANCE:
VETYVER AND SEA SALT

WEIGHT OF WAX:
750 GR / 26.5 Oz.

BURNING TIME:
MIN. 80 HOURS

PRACTICAL INFORMATION:

WHEN THERE IS ONLY A SMALL QUANTITY OF WAX LEFT IN THE CRYSTAL CONTAINER, IT CAN BE USED AS A VASE AFTER REMOVING THE REMAINING WAX.

PRESS CONTACTS
CONTACTS PRESSE

GROUP

Lalique Beauty
Communications Department
Esther Fuchs
Grubenstrasse 18, 8045 Zürich
Switzerland
Phone: +41 43 499 45 00
communications@lalique-beauty.com
www.lalique.com

INTERNATIONAL

Lalique
Communication
11, rue Royale, 75008 Paris
France
Phone: +33 1 53 05 12 12
communication@lalique.fr
www.lalique.com

FRANCE

Douzal
Victoria Ducluzeau
22-24 rue de Courcelles
75008 Paris
Phone: +33 1 53 05 50 00
mrasle@douzal.com

UNITED KINGDOM

Sidhu & Simon Communications
Helen McTiffen
36 Upper Brook Street
Mayfair - London, W1K 7QJ
Phone: +44 207 491 99 86
helen@sidhuandsimon.com

SWITZERLAND

Grauwiler | Testa Public Relations
Katja Grauwiler
Mantelgasse 10, 8008 Zürich
Phone: +41 43 488 22 99
katja@grauwilertesta.com

Pour télécharger le dossier de presse et les visuels, nous vous invitons à vous rendre sur :
<http://voyagedeparfumeur.com/pressroom/>

For online access to press material, we invite you to visit :
<http://voyagedeparfumeur.com/pressroom/>



LALIQUE

LALIQUE.COM